



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Eugène Dévaud an Adolf Erman

Dévaud, Eugène

Fribourg, 09.10.1924

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-74954](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-74954)

Fribourg, le 9 octobre 1924

Cher Monsieur le Professeur,

J'ai été très sensible aux flatteuses paroles que vous avez bien voulu m'écrire au sujet de mon travail. Mon vœu est qu'il soit quelque peu utile à notre science grâce à l'application d'une méthode que vous avez pratiquée magnifiquement et répandue par ce moyen dans le monde. — Je constate que j'ai fait une faute (ce n'est probablement d'ailleurs pas la seule qui doit se trouver dans mon livre) à 17: j'ai transcrit la forme de Westgar ~~17~~ au lieu de ~~17~~.

J'ai parfaitement compris ^{bien} que

mes ni ayez pas pu ni envoyer les fiches du Pap. Haris
que je m'étais permis de vous demander. Mon tra-
vail édition de ce texte va marcher bien train, j'es-
père: je n'ai pas de difficulté à transcrire, mais il
y en principe à adopter ~~pour~~ à l'égard de certains
signes, comme y au dessus de certains ^{autres} signes.

Et les nouvelles de votre tante m'ont
réjoui, j'ai été par contre très peiné d'apprendre
par votre lettre que Madame Etoman était
souffrante. Veuillez lui, en lui présentant l'hon-
mage très respectueux de mes souvenirs envoyés
pour toutes les gentilleses dont j'ai été l'objet
de sa part quand j'étais à Berlin, l'exprimer
la plus sincère de mes vœux de prompte et
complète guérison. La vie est certes quelquefois
lui, périlleuse, mais la foi si consolante en un
monde meilleur est plus que suffisante pour
nous soutenir ici-bas.

Veuillez lui, agréer, cher Monsieur

le Professeur, l'hommage de ma respectueuse affection.
Eugène Dérain.

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875